22002D0066

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 66/2002

od 31. svibnja 2002.

o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u određenim područjima izvan četiriju sloboda

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

(1) Protokol 31 uz Sporazum izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 46/2002 od 19. travnja 2002. ([1])

(2) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma tako da uključuje Odluku br. 1411/2001/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2001. o okviru Zajednice za suradnju u promicanju održivog urbanog razvoja ([2]).

(3) Protokol 31 uz Sporazum bi stoga trebalo izmijeniti kako bi omogućilo da ova proširena suradnja započne od 1. siječnja 2002.,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Članak 3. (Okoliš) Protokola 31 uz Sporazum mijenja se kako slijedi:

1. Tekst stavka 4. zamjenjuje se sljedećim:

„Države EFTA-e sudjeluju u djelovanjima Zajednice na koje upućuje stavak 7."

2. U stavcima 5. i 6. riječi „program djelovanja" zamjenjuju se riječju „djelovanja".

3. U stavku 6. riječi „Odbori EZ-a" zamjenjuju se riječju „tijela".

4. Tekst, no ne i alineja, stavka 7. zamjenjuje se sljedećim:

„Sljedeći akti Zajednice, kao i akti koji iz njih proizlaze, predmeti su ovog članka:

(a) Akti Zajednice koji stupaju na snagu 1. siječnja 2001.:".

([1]) SL L 154, 13.6.2002., str. 34.
([2]) SL L 191, 13.7.2001., str. 1.

5. Sljedeći podstavak dodaje se nakon stavka 7. podstavka (a):

„(b) Akti Zajednice koji stupaju na snagu 1. siječnja 2002.:

— **32001 D 1411**: Odluka br. 1411/2001/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2001., o okviru Zajednice za suradnju u promicanju održivog urbanog razvoja (SL L 191, 13.7.2001., str. 1.).”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan nakon posljednje obavijesti Zajedničkom odboru EGP-a iz članka 103., stavka 1. Sporazuma (*).

Primjenjuje se od 1. siječnja 2002.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Sastavljeno u Bruxellesu 31. svibnja 2002.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
P. WESTERLUND

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.